

LESSON NOTES

Beginner S6 #2

Impress Others with Your Formal Japanese

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Vocabulary Phrase Usage
- 7 Grammar

2

KANJI

1. (knock-knock)
2. 面接官: どうぞお入りください。
3. ジョシュ: 失礼いたします。ジョシュアと申します。
どうぞよろしくお願いいたします。
4. 面接官: おかけください。...あ、どうぞ、お座りください。
5. ジョシュ: ああ、すみません。ありがとうございます。
6. 面接官: ジョシュアさんは、ALT...んー。このALTは日本語で何ですか？
7. ジョシュ: 英語の先生のアシスタントです。
8. 面接官: 今、群馬に住んでいるんですか。
9. ジョシュ: はい。ホームステイをしています。
でも、4月から東京で働きたいと思っています。
10. 面接官: じゃ、引越しをするんですね？
11. ジョシュ: はい。

KANA

1. (knock-knock)
2. めんせつかん: どうぞ おはいいり ください。

CONT'D OVER

3. ジョシュ: しつれいいたします。ジョシュアと もうします。
どうぞ よろしく おねがいいたします。
4. めんせつかん: おかけください。...あ、どうぞ、おすわりください。
5. ジョシュ: ああ、すみません。ありがとうございます。
6. めんせつかん: ジョシュアさんは、ALT...んー。このALTは にほんごで なんですか？
7. ジョシュ: えいごの せんせいの アシスタントです。
8. めんせつかん: いま、ぐんまに すんでいるんですか。
9. ジョシュ: はい。ホームステイをしています。
でも、しがつから とうきょうで はたらきたいと おもっています。
10. めんせつかん: じゃ、ひっこしをするんですね？
11. ジョシュ: はい。

ROMANIZATION

1. (knock-knock)
2. MENSETSUKAN: Dōzo o-hairi-kudasai.
3. JOSHU: Shitsurei itashimasu. Joshua to mōshimasu. Dōzo yoroshiku onegai itashimasu.

CONT'D OVER

4. MENSETSUKAN: O-kake-kudasai.... a, dōzo, o-suwari-kudasai.
5. JOSHU: Ā, sumimasen. Arigatō gozaimasu.
6. MENSETSUKAN: Joshua-san wa, ALT... nn, kono ALT wa nihon-go de nan desu ka?
7. JOSHU: Eigo no sensei no ashisutanto desu.
8. MENSETSUKAN: Ima, gunma ni sunde irun desu ka.
9. JOSHU: Hai. Hōmusutei o shite imasu.
Demo, Shi-gatsu kara Tōkyō de hatarakitai to omotte imasu.
10. MENSETSUKAN: Ja, hikkoshi o surun desu ne?
11. JOSHU: Hai.

ENGLISH

1. (knock knock)
2. INTERVIEWER: Please come in.
3. JOSH: Excuse me. My name is Joshua. I'm pleased to make your acquaintance.
4. INTERVIEWER: Please be seated... Ah, please sit down.
5. JOSH: Ah, excuse me. Thank you.
6. INTERVIEWER: So Joshua, you're an ALT. ... Hmm. This "ALT," what is it in Japanese?

CONT'D OVER

7. JOSH: It's an English teacher's assistant.
8. INTERVIEWER: You're living in Gunma at the present time?
9. JOSH: Yes. I'm doing a home stay. But I'm thinking that I would like to work in Tokyo starting in April.
10. INTERVIEWER: So you'll move houses?
11. JOSH: Yes.

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
座る	すわる	suwaru	to sit; V1
働く	はたらく	hataraku	to work; V1
ホームステイ	ホームステイ	hōmusutei	homestay, to stay with a host family
住む	すむ	sumu	to live; V1
群馬	ぐんま	gunma	Gunma prefecture; area in Japan
先生	せんせい	sensei	teacher
アシスタント	アシスタント	ashisutanto	assistant
英語	えいご	eigo	English language
日本語	にほんご	nihongo	Japanese language
かける	かける	kakeru	to sit, to hang; V2
引越し	ひっこし	hikkoshi	moving, changing residence

SAMPLE SENTENCES

<p>どうぞ、座ってください。 <i>Dōzo, suwatte kudasai.</i></p> <p>Please have a seat.</p>	<p>朝から昼まで働きます。 <i>Asa kara hiru made hatarakimasu.</i></p> <p>I work from morning to noon.</p>
<p>日本でホームステイをしたい。 <i>Nihon de hōmusutei o shitai.</i></p> <p>I'd like to stay with a host family in Japan.</p>	<p>東京に住んでいます。 <i>Tokyō ni sunde imasu.</i></p> <p>I live in Tokyo.</p>
<p>群馬に行ったことがありますか。 <i>Gunma ni itta koto ga arimasu ka.</i></p> <p>Have you ever been to Gunma?</p>	<p>鈴木先生は良い先生だ。 <i>Suzuki-sensei wa ii sensei da.</i></p> <p>Mr. Suzuki is a good teacher.</p>
<p>新しいアシスタントを紹介します。 <i>Atarashii ashisutanto o shōkai shimasu.</i></p> <p>I'm going to introduce you to the new assistant.</p>	<p>英語がわかりますか。 <i>Eigo ga wakarimasu ka.</i></p> <p>Do you understand English?</p>
<p>日本語、わかりますか。 <i>Nihongo, wakarimasu ka.</i></p> <p>Do you understand Japanese?</p>	<p>どうぞ、イスにかけてください。 <i>Dōzo, isu ni kakete kudasai.</i></p> <p>Please sit on the chair.</p>

来月、引越しをします。
Rai-getsu hikkoshi o shimasu.

I'm going to move house next month.

VOCABULARY PHRASE USAGE

kakeru (かける) "to sit," "to hang"

Kakeru has several meanings, but in this dialogue, *kakeru* in *o-kake-kudasai* means "to sit" or "to have a seat." *Koshi o kakeru* (literal translation: "to hang one's hips (on something)") and *suwaru* also mean "to sit" or "to have a seat."

---wa Nihon-go de nan desu ka. (---は日本語で何ですか。)

- *de* = particle indicating a tool or an implement

- *Nihon-go de* = "in Japanese"
- *Nan desu ka* = "What is it?"

The translation of this phrase would be "What's --- in Japanese?" or "How do you say --- in Japanese?" You can use this sentence structure to ask what something is called in a certain language.

For Example:

1. ---*wa Eigo de nan desu ka.*
 ---は英語で何ですか。
 "What's --- in English?"

ひっこし/*hikkoshi*(引越し) "moving"

Hikkoshi is a noun, meaning "moving (house)." When it's followed by *o suru* or *suru*, it becomes a verb. *Hikkosu* (class 1 verb) also means "to move (houses)."

Where are you going to move to?
 → *Doko ni hikkoshi (o) shimasu ka.*
 どこに引越し(を)しますか。
 → *Doko ni hikkoshimasu ka.*
 どこに引越しますか。

GRAMMAR

The Focus of This Lesson Is Formal Expressions Useful for Job Interviews.

ジョシュアと申します。

Joshua to mōshimasu.

"My name is Joshua."

In this lesson, you'll review how to tell someone your name and how to ask someone to do something in an especially formal way. You'll also learn expressions that are useful when having a job interview.

[name] + *to mōshimasu.*

<i>Original Verb</i>	<i>"English"</i>	<i>Humble Form</i>	<i>Class</i>	<i>Masu Form</i>
<i>iu</i> (言う)	"to say" ("to animate")	<i>mōsu</i> (申す)	1	<i>mōshimasu</i> (申します)

You can use the pattern [name] *to mōshimasu* to introduce your name in a very formal situation.

Sample Sentence

1. *Watashi wa Tōi Ayumu to mōshimasu.*
私は 遠井歩と申します。
"I'm Ayumu Tōi." (literal translation: "I call myself Ayumu Tōi.")

0-[verb; masu stem]-kudasai

"0- [verb; *masu* stem] -*kudasai* is an extra-formal way to ask someone to do something or suggest that someone do something. When offering something or encouraging someone to do something, this phrase is often preceded by *dōzo*, meaning "please [action]" or "go ahead (and [action])."

Sample Sentence

1. どうぞ、おかけください。
Dōzo o-kake-kudasai.
"Please (go ahead and) be seated." (→ offering a seat)

Formation

For Class 1 and 2 verbs;

- o+ [masu stem of a verb] + kudasai

"English"	Verb	Masu Stem	Extra Formal Request
"to use"	<i>tsukau</i>	<i>tsukai</i>	<i>o-tsukai-kudasai.</i>
"to speak"	<i>hanasu</i>	<i>hanashi</i>	<i>o-hanashi-kudasai.</i>
"to wait"	<i>matsu</i>	<i>machi</i>	<i>o-machi-kudasai.</i>
"to sit"	<i>suwaru</i>	<i>suwari</i>	<i>o-suwari-kudasai.</i>
"to enter"	<i>hairu</i>	<i>hairi</i>	<i>o-hairi-kudasai.</i>

For [Noun] + *suru* verbs:

- o/go [noun] + kudasai

Which polite prefix you should use (*o* or *go*) depends on the noun. This is something you just have to memorize one by one.

"English"	Verb	Prefix	Extra-Formal Request
"to study"	<i>benkyō suru</i>	<i>o</i>	<i>o-benkyō-kudasai.</i>
"to introduce"	<i>shōkai suru</i>	<i>go</i>	<i>go-shōkai-kudasai.</i>
"to pay attention"	<i>chūi suru</i>	<i>go</i>	<i>go-chūi-kudasai.</i>

*Please note that this rule does not apply to the honorific form of verbs.

Phrases You Should Not Forget to Say at a Job Interview!

Saying the following phrases politely and clearly might help you to make a good impression at an interview.

Shitsurei shimasu.

(失礼します。) or ***Shitsurei itashimasu.*** (失礼いたします。)

Say this phrase when you enter the room and when you are asked to be seated, but before you actually sit down.

Yoroshiku onegai shimasu. (よろしくお願ひします。)
or *Yoroshiku onegai itashimasu.* (よろしくお願ひいたします。)

Say this phrase with a light bow before the interview starts.

Arigatō gozaimashita. (ありがとうございました。)

When the interview finishes, say this phrase with a bow.

Shitsurei shimashita. (失礼しました。)
or *Shitsurei itashimashita.* (失礼いたしました。)

You can either say *shitsurei itashimasu* or *shitsurei itashimashita* when you leave the room.

Reference

Please also review the following grammar points.

- Humble forms ⇒ Beginner Series Season 5 Lesson 24
- *-to mōshimasu* ⇒ Beginner Series Season 5 Lesson 9
- *O-[masu stem]-kudasai* ⇒ Beginner Series Season 5 Lesson 25
- *-to omou* ⇒ Beginner Series Season 4 Lesson 36